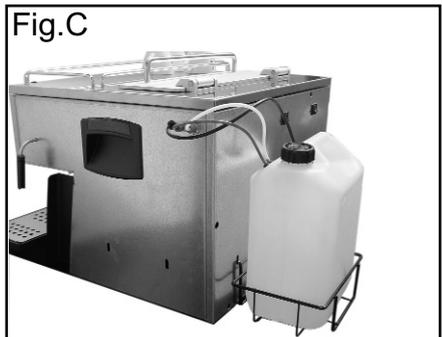
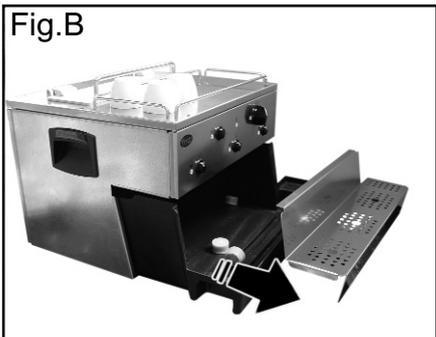
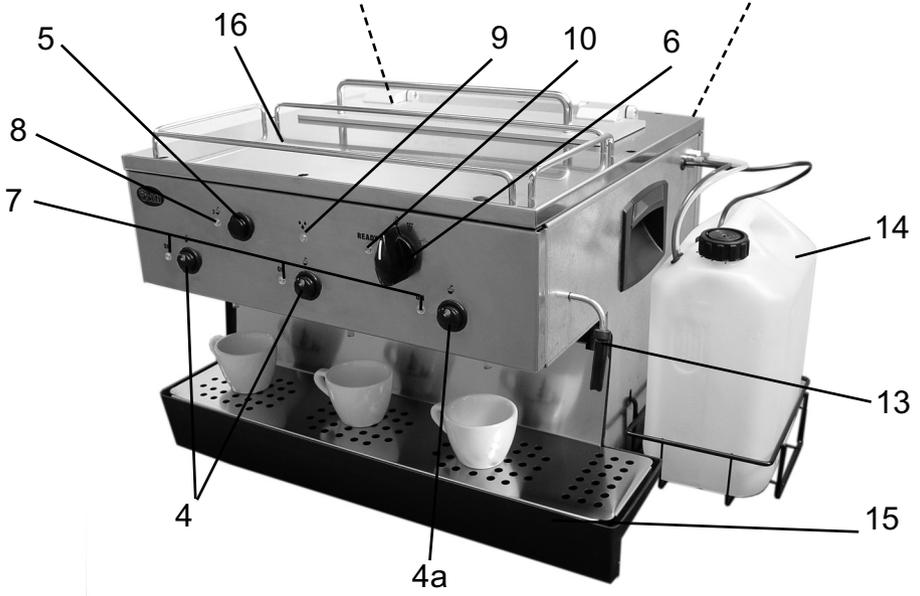
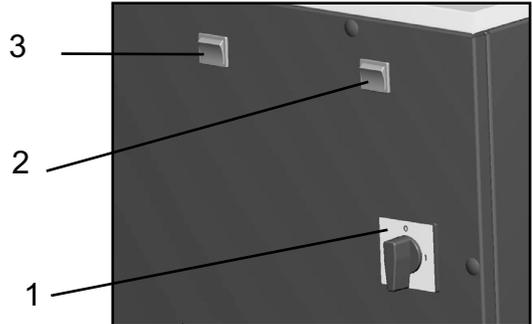
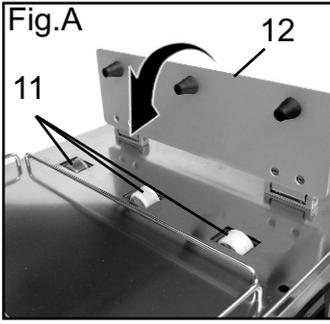


Arzoma[®] Catering







Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

LEGENDA

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Interruttore generale | 9) Spia mancanza acqua serbatoio |
| 2) Interruttore primo gruppo | 10) Spia "funzione pronta" |
| 3) Interruttore gruppo centrale | 11) Vano capsule |
| 4/4a) Interruttore singola erogazione | 12) Coperchio vano capsule |
| 5) Pulsante tripla erogazione | 13) Erogatore vapore/acqua |
| 6) Selettore funzione | 14) Serbatoio acqua |
| 7) Spia funzionamento gruppo | 15) Cassetto raccogli capsule/gocce |
| 8) Spia erogazione tripla | 16) Scalda tazze |

CE Questo apparecchio è conforme alla direttiva EC 89/336 modificata dalla 93/68 (EMC) e alla direttiva 73/23 modificata dalla 93/68 (bassa tensione).

La POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

PRECAUZIONI PER L'USO

CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dall'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, si raccomanda di rivolgersi ad un Centro di Assistenza autorizzato, in quanto è necessario un utensile speciale.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in

- cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non premere con eccessivo vigore i tasti ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne ed altro.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei malfunzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Posizionare la macchina su un piano orizzontale.
- Prima di accendere la macchina, verificare che sia presente acqua nel serbatoio.
- Per riempire il serbatoio dell'acqua utilizzare soltanto acqua fredda e pulita, mai acqua minerale, acqua distillata, latte o altri liquidi.
- Durante il riempimento del serbatoio si raccomanda di spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione
- Non lavare gli accessori della macchina del caffè in lavastoviglie.

• ATTENZIONE: la spinta della capsula all'interno del vano avviene automaticamente richiudendo lo sportello (12) spingendolo fino a fine corsa. Non utilizzare per alcun motivo le proprie dita per spingere la capsula.

- La presenza di acqua nel cassetto capsule usate è normale e dovuta allo svuotamento del circuito ogni fine erogazione.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o non aventi l'esperienza o conoscenza necessarie, a meno che non siano sorvegliati o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle, Le potrebbero essere utili in futuro.

La Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.

ATTENZIONE

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

IL SISTEMA A CAPSULE

La macchina è stata progettata per funzionare esclusivamente con il sistema a capsule "Aroma Polti". Ogni capsula contiene la dose corretta e con la giusta macinatura, per ottenere in pochi secondi il miglior caffè espresso. L'involucro delle capsule è fabbricato in polipropilene, un materiale ideale per il contatto con gli alimenti, grazie alle sue caratteristiche di igiene e praticità, ed alla sua elevata resistenza alle alte temperature. Oltre alla grande praticità e facilità d'uso, il sistema a capsule garantisce tutto l'aroma e la freschezza del caffè appena tostato, perché possiate così gustare la Vostra miscela preferita.

PREPARAZIONE

- Estrarre accuratamente la macchina e tutti gli accessori dall'imballaggio.
- Svitare il tappo del serbatoio (14).
- Riempire il serbatoio (14) solo con acqua fredda pulita e riavvitare il tappo. Per riempire il serbatoio non utilizzare acqua gasata o altri liquidi.

Il serbatoio acqua (14) può essere posizionato sia a lato che dietro all'apparecchio. Posizionare quindi il cestello nei fori pre-

senti sulla macchina e inserire il serbatoio all'interno del cestello (fig.C).

- Inserire la spina del cavo amovibile nella presa a pannello posta sul retro dell'apparecchio e inserire la spina dell'alimentazione in una presa di corrente idonea dotata di collegamento a terra.
- Accendere l'apparecchio ruotando l'interruttore generale (1) in posizione "I". Facendo questa operazione verrà acceso anche il terzo gruppo caffè (lato destro) e si accenderà la spia funzionamento (7) corrispondente.
- Per accendere gli altri due gruppi, premere gli interruttori (2) e (3), si accenderanno le spie funzionamento (7) corrispondenti.
- Funzioni selezionabili tramite il selettore (6):



PREPARAZIONE DEL CAFFÈ'



PREPARAZIONE DI ACQUA CALDA



PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO / FUNZIONE VAPORE

CONSIGLIO: selezionare la funzione che si vuole adoperare non appena si accende l'apparecchio in modo che questo possa raggiungere la temperatura di esercizio ottimale in base alla funzione scelta.

PREPARAZIONE DEL CAFFÈ'

Preriscaldare le tazzine di caffè sull'apposito scaldatore tazze (16).

Si possono erogare sia caffè singoli che più caffè in contemporanea fino a un massimo di 3 alla volta.

- Posizionare una tazzina sotto ogni erogatore di caffè che si vuole utilizzare.
- Aprire il coperchio vano capsula (12) e appoggiare le capsule nei vani (11), nella posizione suggerita dalla sagomatura di quest'ultimo (fig.A).

Inserire il numero di capsule (max 3) corrispondenti al numero di caffè che si vogliono erogare.

- Richiudere lo sportello spingendolo fino a fine corsa.
- **ATTENZIONE: la spinta della capsula all'interno del vano avviene automaticamente richiudendo lo sportello (12) spingendolo fino a fine corsa. Non utilizzare per alcun motivo le proprie dita per spingere la capsula.**

• Per erogare singolarmente i caffè, premere l'interruttore erogazione singola (4) corrispondente al vano dove avete inserito la capsula, se l'avete inserita nel terzo gruppo premere l'interruttore (4a).

Per interrompere l'erogazione premere nuovamente l'interruttore (4) / (4a).

- Se invece si intende effettuare una tripla erogazione, inserire le 3 capsule nei 3 vani (11) e premere il pulsante tripla erogazione (5). L'apparecchio in questo caso cesserà l'erogazione di caffè automaticamente.

Attenzione: quando si vuole fare la tripla erogazione accertarsi che il selettore funzione (6) sia in posizione ☞.

- La capsula utilizzata cadrà automaticamente nell'apposito cassetto (15) ogni volta che ne verrà inserita una nuova nel vano (11). E' necessario svuotare frequentemente il cassetto delle capsule usate per evitare che l'accumulo di queste ostruisca il canale di fuoriuscita.

NOTA: prima di erogare caffè, accertarsi di aver inserito la capsula della bevanda da preparare o quella vuota se si vuole procedere con l'operazione di pulizia. In caso contrario l'acqua erogata non esce dall'erogatore caffè ma viene raccolta nel cassetto raccogli capsule/gocce (15).

PREPARAZIONE DI ACQUA CALDA

Per la preparazione di acqua calda (per la preparazione di tè, tisane, etc.) procedere nel seguente modo:

Assicurarsi che il selettore funzione (6) sia nella posizione ☛ e attendere l'accensione

della spia "funzione pronta" (10).

- Collocare un contenitore vuoto sotto l'erogatore vapore/acqua (13).
- Azionare l'interruttore erogazione (4a), una volta raggiunta la quantità d'acqua desiderata premere nuovamente l'interruttore (4a).

ATTENZIONE: Per evitare scottature e fuoriuscita di schizzi d'acqua calda si consiglia di prelevarla con un contenitore alto e stretto.

PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO / FUNZIONE VAPORE

- Il cappuccino è una combinazione di caffè espresso e latte emulsionato.
- Per ottenere un ottimo risultato e per evitare scottature dovute a schizzi di vapore e latte caldo si consiglia di utilizzare un contenitore alto e stretto .

Attenzione: durante l'uso dell'apparecchio ed anche successivamente le parti metalliche del tubo vapore possono diventare estremamente calde.

Assicurarsi che il selettore funzione (6) sia nella posizione ☞ e attendere l'accensione della spia "funzione pronta" (10).

- Preparare l'espresso come indicato nel paragrafo "preparazione del caffè" in una tazza da colazione.
- Immergere l'erogatore vapore/acqua (13) nel latte per circa 3 cm e azionare l'interruttore erogazione (4a). Durante la schiumatura tenere sempre l'erogatore immerso nel latte almeno 3 cm, facendo attenzione che non appoggi direttamente sul fondo del recipiente per non ostacolare la fuoriuscita del vapore e che il piccolo foro presente sulla parte alta dell'erogatore sia libero e non immerso nel liquido .
- Al termine della schiumatura premere nuovamente l'interruttore (4a) e togliere l'erogatore dal latte.

Importante! Togliere l'erogatore dal latte solo dopo avere concluso l'erogazione di vapore.

IMPORTANTE:

Per fare un espresso dal terzo gruppo, subito dopo aver utilizzato la funzione vapore, l'apparecchio deve prima raffreddarsi fino al raggiungimento della temperatura corretta per poter procedere all'estrazione.

Se si cerca di preparare un caffè subito dopo aver utilizzato il vapore, l'apparecchio non lo permetterà fino a quando la temperatura scenderà ai valori ottimali per la preparazione del caffè. Pertanto o si attende qualche minuto per permettere l'abbassamento della temperatura oppure si può procedere con l'erogazione di acqua calda procedendo come descritto di seguito:

- Collocare un recipiente alto e stretto sotto l'erogatore acqua/vapore.
- Posizionare il selettore funzione **(6)** su acqua.
- Erogare acqua premendo l'interruttore **(4a)**, la spia "funzione pronta" **(10)** comincerà a lampeggiare.
- Non appena la spia **(10)** diventa fissa, è possibile erogare il caffè spostando il selettore funzione **(6)** sulla funzione caffè.

Si consiglia di effettuare la pulizia dell'erogatore vapore/acqua **(13)** ad ogni utilizzo procedendo come descritto nel paragrafo "manutenzione".

NOTE IMPORTANTI:

- Se si passa da una funzione che richiede una certa temperatura di esercizio, ad un'altra funzione che richiede una temperatura minore rispetto alla funzione precedente, la spia "funzione pronta" **(10)** lampeggia fino a quando la temperatura diventa idonea alla funzione prescelta. Solo a questo punto la spia da lampeggiante diventa fissa.
- E' importante, prima di passare da una funzione all'altra, che l'interruttore **(4a)** venga spento.

MANGANZA ACQUA

La mancanza acqua nel serbatoio acqua, verrà visualizzata dalla spia **(9)** che si accende. Per tornare a operare procedere ad un nuovo riempimento come descritto nel paragrafo "Preparazione".

MANUTENZIONE

- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
 - Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detergenti che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.
 - **Alla fine di ogni servizio, utilizzare le apposite capsule vuote, presenti all'interno dell'imballaggio, per effettuare la pulizia degli organi di infusione.** Questa operazione non deve essere compiuta utilizzando per più di cinque volte la medesima capsula. Terminato l'utilizzo delle capsule in dotazione (circa 10 cicli di pulizia) è possibile utilizzare una capsula di caffè già usata semplicemente togliendo la carta che la chiude, svuotando e pulendo la capsula stessa. L'operazione di pulizia si effettua seguendo il medesimo procedimento per la preparazione del caffè, erogando una quantità d'acqua pari a quella contenuta in una tazzina di caffè.
- CONSIGLIO:** Collocare un contenitore sotto l'uscita per raccogliere l'acqua.
- Svuotare e pulire periodicamente la vaschetta raccogli capsule/gocce (15) estraendola dalla sua sede (fig.B). Per la pulizia dell'erogatore vapore/acqua (13), procedere come di seguito descritto:
- Tirare verso il basso la parte plastica dell'erogatore vapore fino a sfilarla. Pulirla eliminando i residui della bevanda appena scaldata.
 - Utilizzare un recipiente alto e stretto con una piccola quantità d'acqua al suo interno e immergere l'erogatore vapore/acqua (13) nell'acqua.
 - Azionare l'erogazione dell'acqua come descritto nel paragrafo "preparazione di acqua calda", prelevando l'acqua per circa 5 secondi in modo da pulire il circuito interno.
 - Controllare l'eventuale ostruzione del foro presente sulla parte alta dell'erogatore e del foro di uscita acqua/vapore. In caso fossero ostruiti è possibile eliminare l'ostruzione utilizzando un ago da cucito.
- ATTENZIONE:** Prestare molta attenzione quando si effettua la pulizia dell'erogatore vapore/acqua, in quanto le parti che compongono l'erogatore possono raggiungere temperature elevate.